



### Medidas de protección y apoyo para los trabajadores por COVID-19 | Instituto del Fondo Nacional de la Vivienda para los Trabajadores (INFONAVIT)

El pasado 26 de marzo de 2020 el INFONAVIT publicó en su portal de internet el boletín #18 mismo que menciona las medidas de protección y apoyo para los trabajadores debido a la contingencia sanitaria por el COVID-19, a continuación, se enlistan estas medidas:

1. El INFONAVIT cubrirá hasta 3 mensualidades hipotecarias a aquellos acreditados que pierdan su relación laboral, estos últimos no tendrán que cubrir ningún copago asociado, las mensualidades correspondientes a este apoyo serían las de los meses mayo, junio y julio del presente año.
2. Se otorgará una prórroga de pago de la mensualidad hipotecaria para cualquier acreditado que se vea afectada su continuidad laboral o su ingreso, esta prórroga consiste en un periodo inicial de 3 meses mismo que podrá ampliarse hasta 3 meses más, en total la prórroga podrá ser de 6 meses, este diferimiento de pago no generará intereses.
3. El INFONAVIT aplicará una reducción de al menos 25% del factor de descuento y podrá aplicarse por un periodo no mayor de 12 meses para aquellos acreditados cuya empresa donde laboran declare paro técnico, adicional, el Instituto podrá autorizar una prórroga temporal de hasta 3 mensualidades renovables, la cual deberá ser solicitada por el empleado por el medio que el instituto determine.
4. El Instituto agilizará ciertos trámites para aquellos trabajadores que decidan adquirir algún

### Safety measures and support for COVID-19 workers | The National Fund for Workers' Housing (INFONAVIT)

On March 26, 2020, INFONAVIT published bulletin #18 on its website that mentions the safety measures and support for workers pertaining to the COVID-19 health emergency. The measures are listed below:

1. INFONAVIT will cover up to 3 months of mortgage payments for those borrowers whose employment is terminated. The latter will not have to cover any associated copayment. The corresponding monthly payments of this support would be for the months of May, June, and July of the current year.
2. A payment deferral of the monthly mortgage payment will be granted to any borrower whose continued employment or income is affected. This deferral includes an initial 3-month period that may be extended up to 3 additional months. This payment deferral will not incur interest.
3. INFONAVIT will apply a reduction of at least 25% from the discount factor, and a period no greater than 12 months may be applied for those borrowers in the companies in which they are employed when a work stoppage is announced. In addition, the institute may authorize a temporary deferral of up to 3 monthly renewable repayments, which must be applied for by the employer through the means of communication determined by the institute.
4. The institute will expedite particular documents for those workers who have decided to take on a mortgage, with the aim of easing any possible economic downturn.

crédito hipotecario, con la finalidad de aminorar la posible crisis económica.

Los apoyos antes mencionados estarán disponibles a partir del 15 de abril, estos tendrán que ser solicitados por los acreditados que cumplan las características descritas por medio del portal de internet "Mi cuenta INFONAVIT".

The aforementioned support will be available as of April 15 on the website: "My INFONAVIT account", and must be requested by those borrowers who fulfill the defined characteristics.